385 x 545mm 80g模造紙，單色雙面印刷

akasa

VENOMTOXIC
VENOMSTRIKE

User manual GB FR D ES PT

Product Code: AK-TOX-01BK

AK-STR-01BK

GB
CAUTION
Electrostatic discharge (ESD) can damage system components. If an ESD-controlled workstation is not available, wear an antistatic wrist strap or touch an earthed surface before handling any PC components.
WARNING
Please be careful when unpacking and setting up this product as metal edges can cause injury if not handled with care.

FR
ATTENTION
Une décharge électrostatique (ESD) risque d'endommager les composants du système. Si vous ne disposez pas d'une station de travail avec protection contre l'ESD, portez un bracelet antistatique ou touchez une surface reliée à la terre avant de manipuler les composants de l'ordinateur.
AVERTISSEMENT
Faites attention lors du déballage et de l'installation de ce produit car il comporte des coins métalliques coupants qui risquent de vous blesser s'ils ne sont pas manipulés avec soin.

D
Vorsicht:
Elektrostatische Entladungen (ESD – Electrostatic discharge) kann Systemkomponenten beschädigen. Sollte ein ESD geschützter Arbeitsplatz nicht vorhanden sein, tragen Sie ein antistatisches Armband or berühren Sie eine geerdete Oberfläche bevor Sie mit den Arbeiten am Computer beginnen.
Warnung
Seien Sie vorsichtig beim Auspacken und beim Aufbau dieses Produktes. Scharfe Metallkanten könnten Verletzungen hervorrufen wenn ohne die nötige Vorsicht vorgegangen wird.

ES
CUIDADO
Descargas electrostáticas (ESD) pueden dañar los componentes de su sistema.
Si no puede disponer de una estación de trabajo libre de electrostática, use una muñequera antiestática o toque una superficie que haga tierra antes de manipular los componentes del ordenador.
PELIGRO
Por favor sea cuidadoso cuando desempaquete y ensamble este producto. Los filos de metal pueden causarle cortes o heridas si no son manipulados adecuadamente.

PT
CUIDADO
Descargas Eletrostáticas (ESD) podem danificar componentes do PC . Caso não tenha uma bancada especifica disponível, utilize uma pulseira anti-estática ou toque uma superfície aterrada antes de manusear qualquer componente.
ATENÇÃO
Por favor tenha cuidado ao desembrulhar e montar este produto, as extremidades de metal podem machucar, caso o mesmo não seja manuseado com cuidado.

Contents

GB A Accessory package B User manual C anti-slip rubber pad (VENOMTOXIC only)

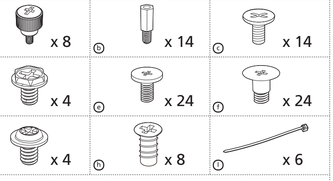
FR A Paquet d'accessoires B manuel de l'utilisateur C tampon de caoutchouc anti-dérapant (VENOMTOXIC seulement)

D A Zubehörpaket B Bedienungsanleitung C Anti-Rutsch Gummi-Pad (nur VENOMTOXIC)

ES A Paquete de accesorios B manual del usuario C almohadilla de goma antideslizante (sólo VENOMTOXIC)

PT A Acessórios da embalagem B manual do usuário C pad emborrachado anti-deslizante (somente noVENOMTOXIC)

Accessory package



GB A PCI screws B motherboard standoffs C motherboard screws D PSU screws E 2.5"HDD screws F 3.5" HDD screws G FDD screws H fan mounting screws I cable ties

FR A Vis PCI B entretoises de carte mère C vis de carte mère D Vis PSU E Vis de disque dur de 2,5" F Vis de disque dur de 3,5" G Vis de FDD H vis de montage du ventilateur I attaches de câbles

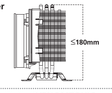
D A PCI Schrauben B Mainboard Abstandshalter C Mainboard Schrauben D PSU Schrauben E 2,5" HDD Schrauben F 3,5" HDD Schrauben G FDD Schrauben H Lüfter Halteschrauben I Kabelbinder

ES A tornillos PCI B soportes para placa base C tornillos para placa base D tornillos PSU E tornillos para HDD de 2,5" F tornillos para HDD de 3,5" G tornillos para FDD H tornillos de montaje del ventilador I abrazaderas para cables

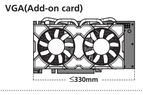
PT A parafusos para PCI B espaçadores para placa-mãe C parafusos para placa-mãe D parafusos para Fonte E parafusos 2,5"HDD F 3,5" HDD screws G FDD screws H fan mounting screws I cable ties

Height / Length specification

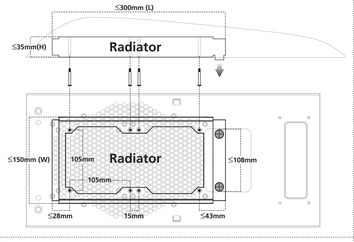
CPU cooler



VGA(Add-on card)



240mm Radiator (VENOMTOXIC only)



GB
Warning!!
- **CPU cooler height specification :** Please ensure that your CPU cooler does NOT exceed 180mm height.
- **VGA (Add-on card) Length specification :** Please ensure that your VGA (Add-on card) does NOT exceed 330mm length.
- **Radiator size specification :** Please ensure that your Radiator does NOT exceed the illustrated limitation (300 x 150 x 35mm). Also, the screw locations and radiator outlet have to fit the illustrated area.

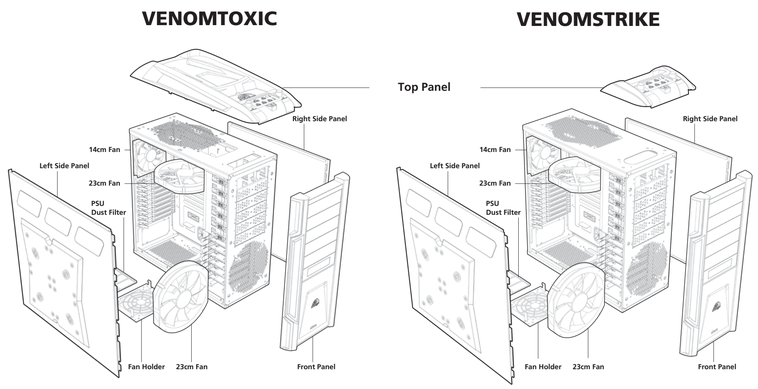
FR
Attention!!
- **Spécifications de hauteur du refroidisseur de CPU :** Veuillez vous assurer que votre refroidisseur de CPU ne dépasse pas la hauteur de 180mm.
- **Spécifications de longueur VGA (Carte d'extension) :** Veuillez vous assurer que votre VGA (Carte d'extension) ne dépasse PAS la longueur de 330mm.
- **Spécifications de taille du radiateur :** Veuillez vous assurer que votre radiateur ne dépasse PAS la limitation illustrée (300 x 150 x 35mm). En outre, l'emplacement des vis et de sortie du radiateur doivent t'adapter à la zone illustrée.

D
Warnung!
- **CPU Lüfter Höhenabmessung :** Bitte stellen Sie sicher, dass der CPU Lüfter NICHT höher als 180 mm ist.
- **VGA (Add-on Karte) Längenabmessung :** Bitte stellen Sie sicher, dass die VGA (Add-on Karte) NICHT länger als 330 mm ist.
- **Kühler Größenabmessung :** Bitte stellen Sie sicher, dass der Kühler NICHT die angegebenen Grenzwerte überschreitet (300 x 150 x 35 mm). Die Schraubgewinde und der Kühlerausgang müssen ebenfalls in den angegebenen Bereich passen.

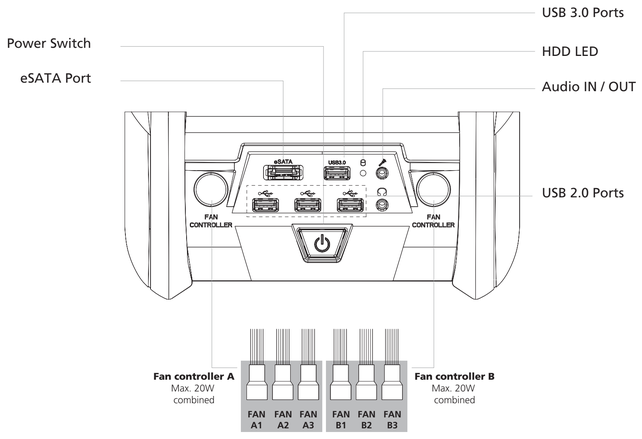
ES
¡Advertencia!!
- **Especificaciones de la altura del disipador de la CPU :** Asegúrese de que el disipador de su CPU NO exceda los 180mm de altura.
- **Especificaciones de longitud de la VGA (tarjeta adicional) :** Asegúrese de que su tarjeta VGA (tarjeta adicional) NO exceda los 330mm de longitud.
- **Especificaciones del tamaño del radiador :** Asegúrese de que el radiador NO exceda los límites ilustrados (300 x 150 x 35mm). Además, las ubicaciones de los tornillos y la toma del radiador tienen que encajar en el área ilustrada.

PT
Cuidado!!
- **Especificação da altura do Cooler :** Por favor, certifique-se que o cooler NÃO exceda 180mm de altura.
- **Especificações do comprimento da VGA (Add-on card) :** Por favor, certifique-se que sua VGA (Add-on card) NÃO exceda 330mm de comprimento.
- **Especificações do tamanho do radiador :** Por favor, certifique-se que o Radiador NÃO exceda o limite ilustrado (300 x 150 x 35mm). Além disso, a posição da furação e das saídas do radiador, devem ser conforme a ilustração.

Disassemble Chart

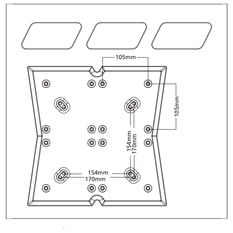


Panel layout



GB Connect to any 3-pin or 4-pin fans of your choice
FR Se connecte à tout ventilateur à 3 broches ou 4 broches de votre choix
D Anschluss an 3-Pin oder 4-Pin Lüfter Ihrer Wahl
ES Conectar a cualquier ventilador de 3 ó 4 contactos a su elección
PT Conecte qualquer ventilador 3-pin ou 4-pin de sua escolha

Left side panel



GB
Side mesh panel for 4 x 12cm fans or 1 x 18-23cm fan (optional). Please check the layout-drawing for fan mounting.

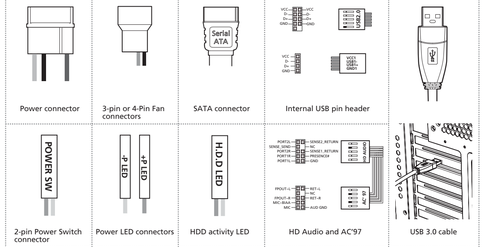
FR
Panneau de mailles latérale pour 4 ventilateurs 12cm ou 1 ventilateur 18-23 (en option). Vérifier le schéma d'implantation pour le montage du ventilateur.

D
Seitengitter für 4 x 12 cm Lüfter oder 1 x 18-23 Lüfter (optional).
Für die Lüftermontage achten Sie bitte auf die Layoutzeichnung.

ES
Panel lateral con malla para ventiladores de 4 x 12cm o ventilador de 1 x 18-23 (opcional). Compruebe el dibujo del diseño para el montaje del ventilador.

PT
Lateral com grade para até 4 ventiladores x 12cm ou 1 ventilador x 18-23cm (opcional). Por favor, veja o desenho do layout, para a instalação dos ventiladores.

Internal cable connectors



GB
Connect the case internal cable connectors to the corresponding motherboard headers.
NOTE : If the connectors are not apparent on the board consult your motherboard manual. Connecting the panel to the wrong headers may result in motherboard damage.

FR
Branchez les connecteurs de câble internes du boîtier aux embases de carte mère correspondantes.
REMARQUE : Si les connecteurs ne sont pas apparents sur la carte, consultez le manuel de votre carte mère. Si vous connectez le panneau aux mauvaises embases cela risque d'endommager la carte mère.

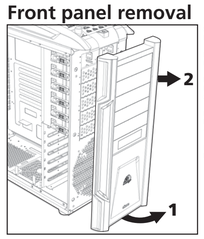
D
Schließen Sie die Gehäuseinternen Kabel-Anschlüsse an die entsprechenden Motherboard-Anschlüße.
HINWEIS: Wenn die Anschlüsse auf dem Motherboard nicht ersichtlich sind, schauen Sie bitte in ihren Motherboard-Handbuch nach. Ein Anschluss des Panels an die falschen Anschlüße kann dazu führen, dass das Motherboard beschädigt wird.

ES
Conecte los conectores de los cables del interior de la carcasa en los correspondientes cabezales de la placa base.
NOTA: Si los conectores no aparecen en la placa, consulte el manual de la placa base La conexión del panel en los cabezales equivocados podría dañar la placa base.

PT
Conecte os cabos internos do gabinete, nas entradas correspondentes da placa-mãe.
NOTA : No caso das entradas não estarem marcadas na placa-mãe, consulte o manual da mesma. Conectar os cabos numa entrada errada, pode danificar a placa-mãe.

Installation

Front panel removal



GB
Remove the front panel by gently pulling the bottom first then the top.

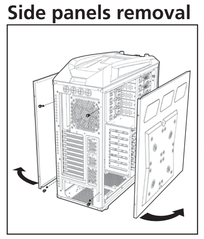
FR
Retirez le panneau avant en tirant doucement en bas puis en haut.

D
Entfernen Sie die vordere Blende indem Sie vorsichtig am unteren Ende zuerst ziehen und dann am oberen Ende.

ES
Remueva el panel frontal de la caja tirando suavemente de la parte inferior primero y de la parte superior después.

PT
Remova o painel frontal puxando a parte de baixo primeiro, em seguida a parte de cima.

Side panels removal



GB
Remove both side panels by undoing the thumbscrews and pulling the panels to the rear.

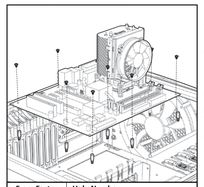
FR
Retirez les deux panneaux latéraux en dévissant les vis à main et en tirant les panneaux vers l'arrière.

D
Entfernen Sie die beiden Seitenwände durch Lösen der Rändelschrauben und durch anschliessendes ziehen der Seitenteile zur Rückseite.

ES
Quite ambos paneles laterales aflojando los tornillos y tirando de los paneles hacia atrás.

PT
Remova as laterais soltando os parafusos e puxando-as para trás.

Motherboard



From Factor	Hole Number
Flex ATX	2, 3, 4, 8, 9
ATX	1, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 12
Micro ATX	2, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 11, 12
Full ATX	1, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16
Note : Full ATX = Extended	

GB
Screw in the motherboard standoffs into the holes corresponding to your motherboard type. Locate the motherboard in the correct position, align the holes and secure it by using motherboard screws and washers.

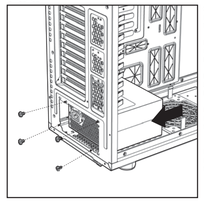
FR
Visez les entretoises de la carte mère dans les trous correspondant au type de votre carte mère. Orientez correctement la carte mère, alignez les trous et fixez-la à l'aide des vis et des rondelles de la carte mère.

D
Schrauben Sie die Motherboard Abstandshalter in die Löcher entsprechend Ihres Motherboard-Typs. Halten Sie das Motherboard in der richtigen Position, richten Sie es an den Löcher aus und befestigen Sie es mit den Motherboard Schrauben und Unterlegscheiben.

ES
Atornille los soportes de la placa base en los agujeros correspondientes a su tipo de placa base. Coloque la placa base en la posición correcta, alinee los agujeros y fíjela usando los tornillos de la placa base y las arandelas .

PT
Fixe os suportes da placa-mãe nos furos correspondentes, de acordo com o modelo de sua placa-mãe. Coloque a placa-mãe na posição correta, alinhando-a com os furos e fixe-a com os parafusos e arruelas para placa-mãe.

PSU



GB
Insert the PSU into it's position and secure with PSU screws.
NOTE : The PSU can be installed with fan facing up or down depending on your preference.

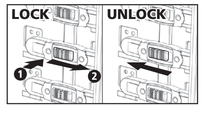
FR
Insérez le PSU dans sa position et fixez-le avec les vis du PSU.
REMARQUE : Vous pouvez choisir d'installer le PSU avec le ventilateur dirigé vers le haut ou vers le bas.

D
Legen Sie das Netzteil in Position und es ist sicher Sie es mit den PSU Schrauben.
Hinweis : Das Netzteil kann mit Lüfter nach oben oder unten, je nach Wunsch installiert werden.

ES
Inserte la PSU en su posición y fíjela con los tornillos para la PSU.
NOTA : La PSU puede instalarse con el ventilador mirando arriba o abajo dependiendo de sus preferencias.

PT
Insira a Fonte de alimentção na posição correta e fixe-a com os parafusos.
NOTA : A fonte pode ser instalada com o ventilador para cima ou para baixo, de acordo com a sua preferência.

Screw-less kits



GB
Insert the 5.25" device from the front panel into the chassis then secure with screw-less kits.

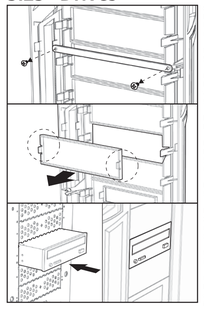
FR
Insérez le périphérique 5,25" à partir du panneau avant dans le châssis, puis fixez avec les kits sans vis.

D
Legen Sie das 5,25" Gerät von der Vorderseite in das Gehäuse und befestigen Sie es anschließend mit den schraubenlosen Sets.

ES
Inserte el dispositivo de 5.25" del panel frontal en el chasis y luego fíjelo con los kits de montaje sin tornillos.

PT
Insira o dispositivo 5.25" na frontal do gabinete e fixe-o com o kit "screw-less".

5.25" Drives



GB
Remove corresponding blank plates from the case body and front panel; and remove the tool-free locking from both sides of the selected 5.25" bay. Slide in the drive until it is in line with front panel and secure with the tool-free locking.

Note : Reinforced supporting plate provides extra support during transportation. Remove it before 5.25" device installation.

FR
Retirez les plaques vierges correspondantes du corps du boîtier et du panneau avant; et retirez le verrouillage manuel des deux côtés de la baie de 5,25" choisie. Insérez le lecteur jusqu'à ce qu'il soit aligné avec le panneau avant et fixez-le avec le verrouillage manuel.

Remarque : La plaque de support renforcé offre un support supplémentaire pendant le transport. Retirez-la avant l'installation du périphérique de 5,25".

D
Entfernen Sie entsprechende Blenden vom Gehäuse und der Vorderseite; und entfernen Sie an beiden Seiten des 5,25"-Schachts die werkzeuglose Verriegelung. Schieben Sie das Laufwerk ein, bis es bündig mit der Vorderseite abschließt und befestigen Sie es mit der werkzeuglosen Verriegelung.

Hinweis : Verstärkte Halteplatten bieten einen zusätzlichen Schutz während des Transports. Entfernen Sie sie vor der Installation eines 5,25" Gerätes.

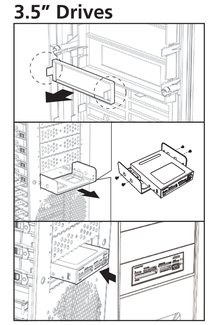
ES
Quite las placas vacías correspondientes del cuerpo de la carcasa y del panel frontal; y quite el cierre manual de ambos lados de la bahía seleccionada de 5.25". Inserte la unidad hasta que esté en línea con el panel frontal y fíjela con el cierre sin herramientas.

Nota : La placa de soporte reforzada ofrece un soporte extra para el transporte. Quítela antes de instalar un dispositivo de 5.25".

PT
Remova a chapa da estrutura do gabinete e a tampa da frontal; e retire a trava "tool-free" de ambos os lados da baia 5.25" selecionada. Deslize o drive até alinhar com a frontal, em seguida fixe-o com a trava "tool-free".

Nota : A chapa da estrutura é um reforço extra, auxiliando no transporte do gabinete. Sempre remova ela ao instalar um dispositivo 5.25".

3.5" Drives



GB
Remove the 5.25" mesh cover .
Secure the mounting brackets to the 3.5 device with screws.

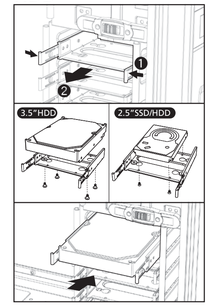
FR
Retirez le couvercle de mailles de 5,25".
Fixez les supports de fixation sur le périphérique de 3,5 avec les vis.

D
Entfernen Sie die 5,25" Gitterabdeckung.
Befestigen Sie die Halterung mit Schrauben am 3,5 Gerät.

ES
Quite la tapa de malla de 5.25" .
Fije los soportes de montaje en el dispositivo de 3.5 con los tornillos.

PT
Remova a tampa de grade 5.25".
Com os parafusos prenda os brackets de fixação no dispositivo 3.5.

HDD



GB
Using a set of mounting rails insert the drive into selected bay until locked. Use HDD screw to secure the HDD.

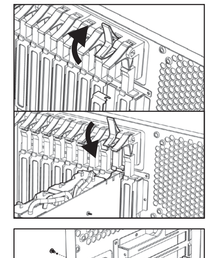
FR
Utilise l'ensemble de rails de montage et insérer le lecteur dans la baie sélectionnée jusqu'au vérouillage.
Utilisez les vis HDD pour sécuriser le disque dur.

D
Schieben Sie das Laufwerk unter Verwendung einer Reihe von Montageschienen in den ausgewählte Laufwerkschacht bis es einrastet. Benutzen Sie Festplatte Schrauben zur Sicherung der Festplatte.

ES
Con un juego de railes de montaje inserte la unidad en la bahía seleccionada hasta que quede bloqueada. Utilice el destornillador para disco duro para fijar el disco duro.

PT
Utilizando os suportes de montagem, insira o drive na baia selecionada travando-a.
Utilize os parafusos de HD para fixar o HD.

PCI Card



GB
1. Release the tool-free locking and remove the expansion slot cover.
2. Install the add-on card.
3. Fasten tool-free locking to fix the add-on card.

Note : Some PCI cards may not work with tool-free installation. Please remove the tool-free kit as illustrated, and fix the PCI card into the PCI slot; secure it with the screws.

FR
1. Libérez le blocage manuel et retirez le couvercle du logement d'extension.
2. Installez la carte d'extension.
3. Serrez le verrouillage manuel pour fixer la carte d'extension.

Remarque : Certaines cartes PCI peuvent ne pas fonctionner avec une installation manuelle. Supprimez le kit manuel comme illustré, et fixez la carte PCI dans le logement PCI; fixez-le avec les vis.

D
1. Entriegeln Sie die werkzeuglose Verriegelung und entfernen Sie die Abdeckung des Erweiterungssteckplatzes.
2. Installieren Sie die Erweiterungskarte.
3. Verriegeln Sie die werkzeuglose Verriegelung, um die Erweiterungskarte zu befestigen.

Hinweis : Einige PCI-Karten sind mit der werkzeugfreien Installation möglicherweise nicht kompatibel. Bitte entfernen Sie das werkzeugfree Set wie abgebildet und befestigen Sie die PCI-Karte im PCI-Steckplatz; sichern Sie sie mit den Schrauben.

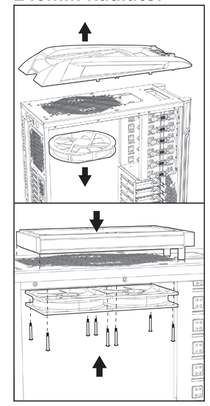
ES
1. Suelte el cierre sin herramientas y quite la tapa de la ranura de expansión.
2. Instale la tarjeta adicional.
3. Apriete el cierre sin herramientas para encajar la tarjeta adicional.

Nota : Algunas tarjetas PCI pueden no funcionar con la instalación sin herramientas. Quite el kit de montaje sin herramientas como se ilustra y coloque la tarjeta PCI en la ranura PCI; fíjela con los tornillos.

PT
1. Solte a trava do sistema "tool-free" e remova a tampa do slot de expansão.
2. Instale o suporte(add-on-card). na placa.
3. Feche a travado sistema "tool-free" para fixar o suporte(add-on-card) da placa.

Nota : Algumas placas PCI podem ser incompatível com a instalação" tool-free". Por favor, remova o kit "tool-free" conforme a ilustração, instale a placa PCI no slot PCI; e fixe-a com parafuso.

240mm Radiator



GB
1. Remove the top panel and top fan before mounting the 240mm radiator.
2. Fix the 240mm radiator with screws as illustrated.

FR
1. Retirez le panneau supérieur et le ventilateur supérieur avant de fixer le radiateur de 240mm.
2. Fixer le radiateur de 240mm avec les vis, comme illustré.

D
1. Entfernen Sie die obere Abdeckung und den oberen Lüfter, bevor Sie den 240 mm Kühler anbringen.
2. Befestigen Sie den 240 mm Kühler wie abgebildet mit den Schrauben.

ES
1. Quite el panel superior y el ventilador superior antes de montar el radiador de 240mm.
2. Coloque el radiador de 240mm con los tornillos como se ilustra.

PT
1. Remova o painel do topo e o ventilador, antes de instalar o radiador de 240mm.
2. Fixe o radiador de 240mm com os parafusos, conforme a illustração.